BAKALANGA MUSIC AND DANCE IN BOTSWANA AND ZIMBABWE

BY

OTUKILE SINDISO PHIBION

SUBMITTED IN PARTIAL FULFILMENT OF THE REQUIREMENTS

FOR THE DEGREE OF

DOCTOR OF MUSIC

IN THE

DEPARTMENT OF MUSIC

SCHOOL OF ARTS

FACULTY OF HUMANITIES

UNIVERSITY OF PRETORIA

PROMOTER: PROF. CAROLINE VAN NIEKERK

CO-PROMOTER: DR. INGE BURGER

JANUARY 2003
TABLE OF CONTENTS

LIST OF MAPS.................................................................i-vi
DECLARATION................................................................vi
FRONTISPICE....................................................................viii
ACKNOWLEDGEMENTS......................................................ix-x
SUMMARY.........................................................................xi-xii
KEY WORDS........................................................................xiii
LIST OF PLATES...............................................................1-36

CHAPTER 1

RESEARCH OUTLINE............................................................1
1.1 PREFACE.......................................................................1
1.2 RESEARCH QUESTION..................................................4
1.3 AIM OF THE RESEARCH...............................................6
1.4 RESEARCH METHOD/PROCEDURES..............................7
  1.4.1 TARGET GROUP.......................................................7
    1.4.1.1 PLAN FOR COLLABORATION WITH THE SAMPLED SCHOOLS..........................8
    1.4.1.2 PLAN FOR COLLABORATION WITH THE COMMUNITIES CONCERNED IN THIS RESEARCH PROGRAMME.............................9
1.4.1.3 PLAN FOR COLLABORATION WITH GOVERNMENT INFORMATION REPOSITORIES........................................ 9

1.4.2 METHODS OF DATA COLLECTION........................................ 9

1.5 IMPORTANCE OF THE STUDY............................................. 10

1.6 DELIMITATIONS.................................................................. 10

1.7 RELATED LITERATURE...................................................... 11

1.7.1 THE ROLE AND FUNCTION OF MUSIC IN TRADITIONAL AFRICAN SOCIETY......................................................... 13

1.7.2 WESTERN AND OTHER OUTSIDE INFLUENCES.......... 18

1.7.3 EDUCATIONAL (SCHOOL) RELATED FACTORS............ 20

1.8 GLOSSARY AND LIST OF ABBREVIATIONS.......... 23

1.8.1 LIST OF TERMS USED IN THIS RESEARCH WITH THEIR DEFINITIONS......................................................... 24

1.8.2 LIST OF ABBREVIATIONS USED IN THIS RESEARCH WITH THEIR EXPLANATIONS........................................ 48

1.9 NOTES TO THE READER.................................................... 49

1.9.1 USE OF SOURCES.......................................................... 49

1.9.2 INFORMATION AND SOURCES........................................ 49

1.9.3 USE OF PEOPLE'S NAMES............................................... 50

1.9.4 THE RESEARCH QUESTIONNAIRE...................................... 50

1.9.5 LIST OF KEY INFORMANTS.............................................. 55
CHAPTER 2

HISTORICAL BACKGROUND OF BAKALANGA FROM 1000 AD................................................................. 57

2.1 ORIGINS OF BAKALANGA.............................................. 57
   2.1.1 LEOPARD'S KOPJE CULTURE ................................ 57
   2.1.2 ZIMBABWE STATE ............................................... 58
   2.1.3 BUTUA............................................................ 58
   2.1.4 THE AMANDEBELE ............................................ 59
   2.1.5 EDUCATION .................................................... 60

2.2 THE MEANING OF THE NAME KALANGA/KARANGA.......................... 65

2.3 THE PRESENT BAKALANGA SITUATION ......................... 68
   2.3.1 IKALANGA AND ITS RELATIONSHIP WITH OTHER LANGUAGES............................................. 69
   2.3.2 BOTSWANA'S AND ZIMBABWE'S IKALANGA COMPARED..................................................... 71
   2.3.3 A HUNDRED YEAR HISTORY OF WRITTEN IKALANGA..................................................... 71

2.4 MISSIONARY INFLUENCE ON BAKALANGA MUSIC AND CULTURE................................. 72
   2.4.1 MISSION CHURCHES............................................. 72
   2.4.2 PENTECOSTAL CHURCHES........................................ 75
   2.4.3 AFRICAN INDEPENDENT CHURCHES............................ 77
2.5 THE EARLY MISSIONARIES'S ATTITUDES TOWARDS TSWANA CULTURE................................. 79

2.6 SUMMARY................................................................. 82

CHAPTER 3

BAKALANGA MUSIC IN BOTSWANA AND ZIMBABWE... 85

3.1 THE INTERFACE OF BAKALANGA TRADITIONAL MUSIC IN BOTSWANA AND ZIMBABWE................. 86

3.1.1 FIELD TRIP TO TJEHANGA VILLAGE......................... 86

3.1.2 BULILIMA-MANGWE DISTRICT SCHOOLS (ZIMBABWE).................................................. 91

3.2 BOTSWANA BAKALANGA COMMUNITY MUSIC...... 94

3.3 BOTSWANA AND ZIMBABWE BAKALANGA TRADITIONAL MUSIC TOGETHER.......................... 96

3.3.1 THE IMPORTANCE OF NJELELE............................... 97

3.3.2 USE OF THE NJELELE SACRED PLACE BY WOSANA.. 98

3.3.3 JOURNEY AND RECEPTION AT NJELELE.................. 100

3.3.4 THE EVENING DANCES........................................... 103

3.3.5 CONSULTING THE ORACLE........................................ 104

3.4 SUMMARY................................................................. 105

CHAPTER 4

BAKALANGA TRADITIONAL MUSIC INSTRUMENTS (ZWILIDZO) ..................................................... 107
4.1 MEMBRANOPHONES......................................................... 107

4.1.1 TRADITIONAL BAKALANGA DRUMS/MATUMBA..........107

4.1.1.1 HOW TO MAKE A TRADITIONAL BAKALANGA DRUM ................................................................. 110

4.1.1.2 EQUIPMENT REQUIRED FOR MAKING AN BAKALANGA TRADITIONAL DRUM................................. 111

4.1.1.3 METHOD OF PLAYING THE BAKALANGA DRUM... 113

4.1.2 SPECIAL TYPE OF DRUM USED ON A SPECIFIC OCCASION (MANTSHOMANE TSONGA DRUM).............. 115

4.1.2.1 METHOD OF MAKING MANTSHOMANE DRUMS.... 115

4.1.2.2 METHOD OF PLAYING MANTSHOMANE DRUMS.... 116

4.2 IDIOPHONES................................................................. 116

4.2.1 LEG RATTLES (MISHWAYO)........................................ 117

4.2.2 A HAND HELD RATTLE (WOSO)................................. 118

4.3 AEROPHONES............................................................. 119

4.3.1 NYELE (TRANSVERSE REED-FLUTE).......................... 119

4.3.1.1 HOW TO MAKE NYELE .................................... 120

4.3.1.2 HOW TO PLAY NYELE .................................... 121

4.3.2 PEMBA................................................................. 122

4.4 CHORDOPHONES......................................................... 122

4.4.1 MUHUBHE............................................................ 122

4.4.1.1 DESCRIPTION AND ORIGIN OF MUHUBHE........... 123

4.4.1.2 HOW TO MAKE MUHUBHE ................................ 123
5.1 THE MWALI RELIGION ........................................ 130

5.1.1 TRANSCENDENCE AND IMMANENCE OF MWALI ...... 131
5.1.2 HWI (THE VOICE): ORACULAR CENTRES .................. 134
5.1.3 THE MWALI RELIGION/CONCEPT ......................... 135
5.1.4 ORIGIN OF THE RELIGION .................................. 138
5.1.5 KALANGA ORIGIN ........................................... 138
5.1.6 ORGANISATION OF THE RELIGION ......................... 139
5.1.7 USE OF THE NJELELE SACRED PLACE IN THE PAST .... 142
5.1.8 CURRENT USE OF THE SACRED PLACE .................... 144
5.1.9 ECONOMIC ASPECT OF THE PILGRIMAGE TO NJELELE .. 145

5.2 ECOLOGICAL CONCERNS ....................................... 146

5.3 MIDZIMU/BADZIMU (ANCESTRAL SPIRITS)............... 148
CHAPTER 6

THE MWALI INTERMEDIARIES AND THE TEBGWE SACRED PLACE ACTIVITIES........................................ 153

6.1 INTERMEDIARIES: WOSANA AND THE MWALI RELIGION MESSENGERS........................................ 153

6.2 BOTSWANA WOSANA AND THE NTOGWA (TEBGWE) SACRED PLACE........................................ 160

6.2.1 NTOGWA’S CAREER AND HIS REGION’S DEVELOPMENT............................................................... 161

6.2.2 NTOGWA’S RELIGIOUS INVOLVEMENT WITH NLAHLIWE, GALANI (DAUGHTERS) AND VUMBU (SON)............................................................... 165

6.2.3 ROBERT VUMBU.............................................................................................................................. 167

6.3 KU DUSIWA KWE MBEWU (SEED BLESSING).......... 171

6.4 KU NZEZE/KU GUMBU/KU DAKA (THE RAIN PRAYING RITUAL).............................................. 174

6.5 NSI............................................................................................................................................... 181

6.6 SUMMARY.................................................................................................................................. 182
CHAPTER 7

BAKALANGA MUSIC FOR RITUALS

7.1 TRADITIONAL MUSIC FOR RAIN PRAYING AND WOSANA INITIATION RITUALS

7.1.1 WOSANA TRADITION AND INITIATION

7.1.1.1 WOSANA (BATHUMBIBE VULA-RAIN SURVEYORS/SEEKERS) INITIATION

7.1.1.2 SELECTION OF A WOSANA

7.1.1.3 THE PLACE AND ITS VALUE IN INITIATION

7.1.1.4 THE CONCEPTS OF COOLNESS AND HEAT

7.1.1.5 THE CONCEPTS OF UP AND DOWN

7.1.2 WOSANA MUSIC

7.1.2.1 WOSANA DANCERS (PERFORMERS)

7.1.2.2 THE WOSANA COSTUME

7.1.2.3 WOSANA DANCE ACCESSORIES

7.1.2.4 WOSANA MUSIC PERFORMED DURING FESTIVALS

7.1.3 MAYILE (CIRCLE DANCE) RITUAL MUSIC

7.2 TRADITIONAL MUSIC FOR HEALING PURPOSES

7.2.1 MAZENGE MUSIC

7.2.2 SANGOMA MUSIC

7.2.3 MANTSHOMANE/MANCOMANE (MASHABI) MUSIC

7.3 SUMMARY
CHAPTER 8

BAKALANGA MUSIC FOR ENTERTAINMENT.................. 216

8.1 TRADITIONAL MUSIC FOR HAPPY OCCASIONS AND ENTERTAINMENT.................. 216

8.1.1 NDAZULA MUSIC.......................................................... 216

8.1.1.1 NDAZULA DANCERS (PERFORMERS)......................... 217

8.1.1.2 THE ADVERSE EFFECT OF DROUGHT AND TECHNOLOGY MECHANISATION ON NDAZULA MUSIC PERFORMANCE......................... 219

8.1.2 MUKOMOTO MUSIC...................................................... 220

8.1.3 WOSO MUSIC .................................................. 222

8.1.4 IPERU MUSIC............................................................. 224

8.1.5 TSHIKITSHA/TJIKITJA MUSIC........................................ 229

8.1.6 BHORO MUSIC............................................................ 231

8.1.7 NCUZU/MASKHUKHU (GUMBOOT DANCE – ISICATHULO) MUSIC................................. 234

8.2 SUMMARY........................................................................... 239

CHAPTER 9

RESPONSES TO QUESTIONS OF THIS STUDY, FINDINGS, RECOMMENDATIONS AND CONCLUSIONS............................................................. 241

9.1 RESPONSES TO QUESTIONS OF THIS STUDY..... 241

9.2 FINDINGS........................................................................ 244
9.3 RECOMMENDATIONS................................................................................. 250
9.3.1 EDUCATION RELATED................................................................. 250
9.3.2 RESEARCH RELATED................................................................. 252
9.3.3 MEDIA RELATED........................................................................... 253
9.4 CONCLUSION...................................................................................... 253
LIST OF REFERENCES.............................................................................. 256

APPENDICES

APPENDIX A1  THE RESEARCH PERMIT FROM THE
BOTSWANA OFFICE OF THE PRESIDENT

APPENDIX A2  A SAMPLE OF AN ADJUDICATION FORM
USED FOR THE BAKALANGA TRADITIONAL
MUSIC COMPETITIONS IN NORTH
EASTERN BOTSWANA

APPENDIX A3  A LIST OF DIFFERENT BAKALANGA MUSIC
TYPES, EXPLANATIONS AND A VIDEO
LIST OF MAPS

MAP I SHOWING BOTSWANA'S DISTRICTS

MAP II SHOWING BOTSWANA'S NORTH EAST DISTRICT VILLAGE NAMES

MAP III SHOWING THE PLACE OCCUPIED BY SPEAKERS OF IKALANGA LANGUAGE IN BOTSWANA

MAP IV SHOWING THE PRESENT DISTRIBUTION OF BAKALANGA IN BOTSWANA

MAP V SHOWING BULILIMA-MANGWE DISTRICT (PLUMTREE AREA) OF ZIMBABWE

MAP VI SHOWING THE SPHERES OF INFLUENCE OF THE MWALI RELIGION AND THE NJELELE SACRED PLACE IN THE MATOPOS (IN ZIMBABWE)
NORTH EAST DISTRICT SETTLEMENT STRATEGY

Settlements and Farms

LEGEND

- Settlement
- Tarred Road
- Gravel Road
- Earth Road
- International Boundary
- River
- Railway
- Trigonometrical Station

Source: DTRP-Francistown

(From: Department of Town and Regional Planning - Francistown)
Ikalanga – a major minority language

Speakers of Ikalanga in Botswana

(From: Janson 1997: 57)
Figure 13. Present distribution of Bakalanga in Botswana.

(From: Van Waarden 1991: 15)
(From: Aubrey Moyo – Plumtree)
SPHERES OF INFLUENCE OF THE MWARI CULT

From: Daneel 1970: 56-57

Mwari Shrin with manyar (messenger) bound.
Chingombe chiefdom Shone group.
Mutendlil church headquarters, Zion City
Districts with one or more zionist chiefs.

NIELELE IN THE MATOPIS, VIEWED FROM THE NORTH. THE CAVE OF THE 'MLIMO IS TO THE SOUTH. IT HAS NOW LOST MUCH OF ITS IMPORTANCE TO THE HILL DULA, OFF THE OLD GWANDA ROAD.

(From: Campbell 1972: 103)
DECLARATION

The whole of this work is a product of my original thought and research. Where the contrary is found, this will always be acknowledged in full.

OTUKILE SINDISO PHIBION
"BRING BACK THE PAST TO THE PEOPLE"- SIR SERETSE KHAMA, FOUNDING PRESIDENT OF BOTSWANA... WE WERE TAUGHT, SOMETIMES IN A VERY POSITIVE WAY, TO DESPISE OURSELVES AND OUR WAYS OF LIFE. WE WERE MADE TO BELIEVE WE HAD NO PAST TO SPEAK ABOUT... A NATION WITHOUT A PAST IS A LOST NATION, AND A PEOPLE WITHOUT A PAST IS A PEOPLE WITHOUT A SOUL” KIEKOPF, J. (2001: 15-19).

OUR HERITAGE IS THE SUM TOTAL OF THE PAST. IT IS A RECORD OF MAN'S ACHIEVEMENTS AND FAILURES DOCUMENTED BY WORKS OF ART AND THE HISTORY OF NATIONS. TO EACH NEW GENERATION, THIS HERITAGE IS A SOURCE OF INSPIRATION AND WISDOM WITH WHICH TO BUILD A WAY OF LIFE.

OUR CULTURAL HERITAGE IS, AS THE WORD IMPLIES, AN INHERITANCE. EVERYONE HAS AN UNDENIABLE RIGHT TO IT, BUT IT IS NOT THE KIND OF INHERITANCE THAT ONE GENERATION CAN HAND OVER TO ANOTHER. YOU MUST REACH OUT FOR IT AND CLAIM IT. MUSIC IS AN IMPORTANT PART OF THIS HERITAGE AND A SOURCE OF ENJOYMENT THAT CONTRIBUTES TO A SATISFYING WAY OF LIFE. WHAT DOES MUSIC MEAN TO YOU? WHAT EFFECT WILL IT HAVE ON YOUR WAY OF LIFE? THAT DEPENDS ON THE TIME AND EFFORT YOU SPEND IN MAKING THE MUSIC IN OUR HERITAGE YOUR OWN SERPOSS, E. H. (1969: INTRODUCTORY PAGE).
It is impossible to acknowledge all the help and encouragement I received over so long a period. The writing of this thesis has been facilitated and supported by the following official bodies and individuals, to whom I record below my sincere thanks and appreciation for their various contributions:

The Botswana Government for having graciously awarded me the sponsorship for the whole of my study period as well as having granted me study leave.

The Office of the President (Botswana) for having granted me the required permit to enable me to carry out the research.

The University of Pretoria through the office of the international students, University of Pretoria International (UPI) for having given me research funds at the time they were most needed. This support underwrote the cost of source material and largely facilitated the research opportunity into Zimbabwe.

The North East District Council Department of Social and Community Development for having invited me to the annual Ikalanga Cultural festivals.

The teachers of North East District (Botswana) who permitted me to conduct research in their schools.

My promoter, Professor Caroline van Niekerk, for her guidance, inspiration, patience, support and total insistence on perfection throughout the development and compilation of this thesis. She was
meticulous in expecting logical development of thought, reasoning and argument. This was possible through long hours of consultation and discussion and her readiness to provide relevant material.

My co-promoter, Dr. Inge Burger, for her expert, meticulous guidance. Dr. Burger guided my stumbling efforts back into academic anthropology. Without her professional supervision and invaluable advice, this thesis would not have come to fruition.

Professor Meki Nzewi for having looked at and given expert and professional advice on the drafts at the initial stages of writing this thesis.

Mr. J. N. T. Dupute, the headmaster of Thekwane High School in Bulilima-Mangwe District in Zimbabwe, for having been my contact person in organising transport for travelling to various destinations of research as well as connecting me with individuals and groups for the success of my thesis.

The computer expertise (especially scanning of photos in the thesis) rendered by Mr. Mere Komane, a fellow student from the Department of Engineering, is highly acknowledged.

My sister Susan (Mma-Tawina) for her unwavering support in looking after my son Timboke during my course of study.

Finally, I also owe a deep debt of gratitude to Bakalanga of Botswana and Zimbabwe I interviewed, observed, and worked with for their courtesy, forbearance, humour and affection and sometimes, honest and understandable exasperation.
SUMMARY

Botswana, formerly known as the Bechuanaland Protectorate, is a country with diverse tribal and religious cultures. *Bakalanga* are one of the tribes found in Botswana and also in Western Zimbabwe. The Western part of the Zimbabwean *Bukalanga* region was included in the then Bechuanaland Protectorate when its border with Zimbabwe was fixed.

To date, Botswana’s traditional music has been passed from generation to generation, entirely orally. The main contribution of this study is collecting, documenting and preserving *Bakalanga* traditional music-making.

After abolishing official usage of the *Ikalanga* language, at independence in 1966, in the early 1990’s the Botswana government re-discovered that a nation without culture is a lost nation. Funds were then set aside to be used annually for the development of culture. In using these funds to revive their culture and traditional music, *Bakalanga* of North Eastern Botswana declared 21 May to be their annual cultural day. Photographs and video footage of these annual cultural festivals were taken by the researcher to help illustrate certain aspects of *Ikalanga* music and dance in this thesis.

Several factors influencing *Ikalanga* traditional music were taken into consideration: the historical background of *Bakalanga*, their relationship with other tribes such as the *Amandebele*, their education, their language in relation to other languages and the missionary influence. *Ikalanga* traditional music instruments are described. The *Mwali* religion, which forms the basis of *wosana* music, linking *Bakalanga* of
Botswana and those of Zimbabwe through the Njelele sacred place joint annual ceremonies, is discussed at length.

Different Ikalanga traditional music types are addressed as follows:

- **Rain Making/Praying music;**
  - Wosana and Mayile

- **Traditional Music for Happy Occasions and Entertainment;**
  - Ndazula, Mukomoto, Woso, Iperu, Tshikitsha, Bhoro and Ncuzu/Maskhukhu

- **Traditional Music for Healing Purposes;**
  - Mazenge (Shumba), Sangoma and Mantshomane.

All the above music types are practised within Bukalanga communities publicly, with the exception of mazenge, which is regarded as sacred and private. Bhoro is also extinct in Zimbabwe. The notation of Ikalanga traditional basic musical themes is provided, except for mazenge and ncuzu which were not found anywhere during this research.
KEY WORDS

Botswana, Zimbabwe, Njelele, Mwali, Bakalanga, Music types, Traditional instruments, Wosana, Gumbu, Religion
### LIST OF PLATES

<table>
<thead>
<tr>
<th>PLATE</th>
<th>PAGE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Seven year old girl (Julia Lufu) of Ditladi village playing a <em>wosana</em> drum</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Ten year old boy (Otsile Thomas) of Jakalasi No. 2 playing a <em>wosana</em> drum</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Tjehanga village group with researcher second from right in performance</td>
<td>88</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Mr. Dupute of Thekwane High School performing <em>ndazula</em> dance</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>5. <em>Wosana</em> group kneeling down in the same manner they would when crawling in the hut</td>
<td>102</td>
</tr>
<tr>
<td>6. Ramokgwebana <em>wosana</em> drum players from left to right: Basiti Lidzembo playing small drum (<em>dukunu</em>), Nelly Timothy playing the large drum (<em>Tjamabhika</em>), and Thenjiwe Ntogwa playing the medium drum (<em>shangana ne shumba</em>)</td>
<td>108</td>
</tr>
<tr>
<td>7. Ms. Elina Chabale treating new drums with cowdung</td>
<td>112</td>
</tr>
<tr>
<td>8. Ms. Elina Chabale (the author's mother's elder sister) clearing dried cowdung from the author's newly purchased drums</td>
<td>113</td>
</tr>
</tbody>
</table>
9. The researcher in the middle is seen drumming with Basetse on the left and Fikile on the right with the Jakalasi No. 2 Primary School wosana group

10. Ramoja Secondary School wosana group putting on Ikalanga leg rattles

11. A Shona boy Playing his nyere (Shona) or nyele (Ikalanga)

12. Muhube

13. The method of holding and playing the muhubhe

14. Dende

15. Dende playing

16. Ms Siwani (right) and Violet Makhala (left) arriving at the annual Gumbu carrying calabashes of Ikalanga traditional beer

17. Robert Vumbu: The Bakalanga messenger to Mwali

18. Ms Tiny Gunda leading a multi-denominational congregation

19. Setlhare Mmopi (Ta-Masikati) one of the sacred place caretakers at Mapoka
20. Ms. Ndibali in the middle carrying a calabash with *Ikalanga* traditional beer. She is with Unami Gazi (right) and Sylvia Peter (left).

21. Mr. Mbutjili Clement Jorosi (the retired headmaster of Selibe Phikwe Senior Secondary School) taking part in *wosana* music performance. At the time of this performance, Mr Jorosi was the headmaster of Masunga Senior Secondary School.

22. One of the *wosana* participants picking up the gifts from the audience in the form of money.

23. One of the newly called *wosana* in total collapse.

24. Palalani Margaret Ntogwa-Tibone assisting the collapsed *wosana* newly called initiate.

25. Jakalasi No. 2 Primary School practising *wosana* dance with Basetse shooting her toy gun on the extreme right and the researcher clapping on the extreme left.

26. Mulambakwena village cultural group performing *mayil* dance.

27. Basadi Ndoda of Ditoladi village performing *sangoma* dance.

28. Basetse Mamu and the Jakalasi No. 2 group performing *mantshomane* dance.
29. Ms. Botlhe Madala of Mulambakwenaperforming ndazula dance

30. Mr. Maphane Mukhopo holding a packet of chibuku beer

31. Ndziili Ntogwa of Ramokgwebana performing mukomoto dance

32. Makwala Stanley Seleka of Letsholathebe performing woso dance

33. Mapoka village tjilenje group performing ipere dance

34. Basetse Mamu of Jakalasi No. 2 performing tshikitsha dance

35. Pole village group performing bhoroto dance

36. Mr. Caiphas Thusani of Jakalasi No. 2 village performing ncuzu dance